



SUOMI-FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan 940606
(51) Kv.1k.5 - Int.c1.5
H 04B 1/38, H 04M 1/05
(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag 09.02.94
(24) Alkupäivä - Löpdag 09.02.94
(41) Tuultut julkiseksi - Blivit offentlig 12.08.94
(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet
11.02.93 FR 9301532 P

(71) Hakija - Sökande

1. Alcatel Radiotelephone, 10, rue de la Baume, 75008 Paris, France, (FR)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Auvray, Gerard, 16, avenue Adrien, 95870 Bezons, France, (FR)

(74) Asiamies - Ombud: Oy Jalo Ant-Wuorinen Ab

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Kannettava radiopuhelin vastaanotinlähetinlaite
Portabel radiotelefon med mottagar-sändaranordning

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Kannettava radiopuhelimen lähetin-
vastaanotinlaite, joka on tarkoitettu
etenkin suoraan kommunikointiin
satelliitissa olevan toistinaseman
kanssa, johon laitteeseen sisältyy
kotelo (1), joka on varustettu mik-
rofonilla (2) ja kuulokkeella (3), ja
koteloon asennettu antenni (4).
Laitteelle on tunnusomaista, että se
on järjestetty siten, että antennin
(4) pääsäteilysuunta on käytännöl-
lisesti katsoen vertikaalinen, kun ko-
telo (1) on käyttöasennossa, jossa
sitä pidetään kädessä käyttäjän pään
lähellä.

En bärbar sändar-mottagaranordning
för en radiotelefon som är avsedd
speciellt för direkt kommunikation
med en i en satellit belägen relästa-
tion, vilken anordning omfattar ett
hölje (1), som är försett med en mik-
rofon (2) och en hörlur (3), och en i
höljet monterad antenn. Det är känne-
tecknande för anordningen att den är
anordnad så att antennens (4) huvud-
strålriktning är praktiskt taget ver-
tikal då höljet (1) är i funktions-
ställning och hålls i handen i närhe-
ten av användarens huvud.

